

राष्ट्रीय बीज निगम लिमिटेड

-भारत सरकार का उपक्रम)

मिनिरत्न कम्पनी(

बीज भवन, पूसा परिसर नई दिल्ली 110-012

फैक्स25846462 -011 -

केन्द्रीय राज्य फार्म, जैतसर जिला– श्रीगंगानगर (राजस्थान)

फैक्स-01498-261233

NATIONAL SEEDS CORPORATION LIMITED

(A Government of India Undertaking) (CIN: U74899DL1963GOI003913)

BEEJ BHAWAN, PUSA COMPLEX NEW DELHI-110 012 (INDIA)

Website: www.indiaseeds.com

PHONES: 25842383,25846272, 25842692, 25846295

e-mail - nsc@indiaseeds.com

CENTRAL STATE FARM, JETSAR

Distt. Sri Ganganagar (Raj)

PHONES: (01498-261202,261226 (Office) Tele – Fax

:- 01498-261233

No: - CSF/JTS/STORE/8-52/2020-21/

Dated: - 22 Feb.,2021

E-TENDER SUMMARY

National Seeds Corporation Ltd., Central State Farm, Jetsar invites online e-tender from reputed Manufacturer/Supplier's for Purchase of Cement bags (Major Plant (O.P.C.), 43 Grade Non- Trade. The details are given below:-

| 1 | Name of Material/Goods | Cement Bags (Major Plant (O.P.C.), 43 Grade No |
|----|---|--|
| | | Trade |
| 2 | Qty. | 10500 Nos. |
| 3 | Location | Central State Farm, Jetsar |
| 4 | Estimated cost | 28,35,000.00 |
| 5 | Earnest Money | 86000.00 |
| 6 | Cost of Tender | 1000.00 (Non Refundable) |
| 7 | Start Date & Time for uploading of Tender | 23.02.2021, 9:30 Hrs. |
| 8 | Last Date & Time for submission of Tende | 01.03.2021, 13.00 Hrs. |
| 9 | Date & time of Opening of tender | 01.03.2021, 14:30 Hrs. |
| 10 | Address for communication | The, Director, Central State Farm, Jetsar-335702 (R: |
| | | E-mail:- <u>csf.jetsar@indiaseeds.com</u> |
| | | Ph:- 01498-261202,261233,261226 |

Asstt. Manager (Engg.)
For Dy. General Manager (Farm)

NATIONAL SEEDS CORPORATION LIMITED

(A GOVT. OF INDIA UNDERTAKING)

CENTRAL STATE FARM: JETSAR DISTT:- SRIGANGANAGAR (Raj.)

PHONES: (01498-261202,261226 (Office) Tele –

Fax :- 01498-261233

E-mail:- csf.jetsar@indiaseeds.com



NOTICE INVITING E-TENDER DETAILS

FOR

SUPPLY CEMENT BAGS (Major Plant (O.P.C.), 43 Grade Non- Trade I.S.I. Standard AT CENTRAL STATE FARM ,JETSAR, DISTT-SRIGANGANAGAR

TENDER SHOULD BE SUBMITTED IN TWO BIDS SYSTEM ONLINE ON

https://indiaseeds.eproc.in/

LAST DATE &TIME FOR RECEIPT:UP TO 13.00 HR. ON 01.03.2021 OF BIDS.

DATE & TIME OF OPENING

: AT 14.30 HR ON 01.03.21

OF BIDS.

TENDER Fee (To be submitted online) : Rs. 1000.

: **Rs. 1000.00 (Non Refundable)**

CONTACT DETAILS

: The, Director, Central State Farm, Jetsar-

Distt- Sriganganagar -335702 (Raj.)

E-mail:- <u>csf.jetsar@indiaseeds.com</u> Ph:- 01498-261202,261233,261226

NATIONAL SEEDS CORPORATION LIMITED

(A GOVT. OF INDIA UNDERTAKING)

CENTRAL STATE FARM: JETSAR DISTT:- SRIGANGANAGAR (Raj.)

PHONES: (01498-261202,261226 (Office) Tele –

Fax :- 01498-261233 E-mail:- csf.jetsar@indiaseeds.com

TENDER DOCUMENT

| (1) | Notice inviting tender snowing details of requirement | : 3-4 |
|-------|---|---------|
| (II) | PART 'A' | |
| | Specification | : 6 |
| (III) | PART 'B' | |
| 1. | Instruction to Tenderer | : 8-14 |
| 2. | General terms and conditions of the contract | : 15-20 |
| 3. | Tender Form - Annexure-A & B | : 21-30 |
| 4. | Details of Bank Guarantee in lieu of Security Deposit | : 31-32 |
| 5. | Form of Contract (Agreement) | : 33-34 |
| 6. | Pre-Contract Integrity Pact | : 35-38 |
| 7. | Details of Destinations | : 39 |

NATIONAL SEEDS CORPORATION LIMITED

(A GOVT. OF INDIA UNDERTAKING) CENTRAL STATE FARM: JETSAR DISTT:- SRIGANGANAGAR (Raj.)

PHONES: (01498-261202,261226 (Office) Tele –

Fax :- 01498-261233 E-mail:- csf.jetsar@indiaseeds.com

No.CSF/JTS/Store/8-52/20-21/

Dt: Feb., 2021

NOTICE INVITING E-TENDER

e-tenders are invited in prescribed Tender Form from reputed manufacturers/ suppliers for supply of Cement Bags as per details given below:-

| Particulars | Actual Quantity | EMD required to be deposited |
|---------------------------------------|-----------------|------------------------------|
| | (nos.) | (in Rs.) |
| CEMENT Bags (Major Plant (O.P.C.), 43 | 10500 Bags | 86000.00 |
| Grade Non- Trade | _ | |

- 1. Bids must be accompanied by Earnest Money (refundable) through NEFT/RTGS in favor of the National Seeds Corporation Ltd., Jetsar Payablve at State Bank of India, Bajuwala between 10.00 hrs. to 17.00 hrs.on all working days. To participate in bidding, bidders have to pay EMD (refundable) as per the amount mentioned in the tender document online through NEFT/RTGS after generating E-challan from https://indiaseeds.eproc.in. IF the E.M.D. deposited through RTGS in our Bank Account (No. 33963396672 IFSC- SBIN0008251) the UTR. No. will be provided by the Tenderers with the Technical Bid.
- 2. Bids must be submitted online through our e-tendering portal https://indiaseeds.eproc.in on or before 13.00 hours on 01.03.2021. Technical bid will be opened on 01.03.2021 at 14.30 hours The Price bids of the commercially & technically qualified bidders shall be opened subsequently for which date and time shall be intimated separately.

Cement Bags reserved for MSEs as per Public Procurement Policy for MSEs order 2012.

The tenderer has to register & Submit e-tender through our website https://indiaseeds.eproc.in. along with cost for tender document of Rs.1000/-(non-refundable). The tender document can also be seen and downloaded from our website www.indiaseeds.com and CPP portal www.eprocure.gov.in. Payment may be done on-line through RTGS//NEFT or through Demand Draft issued from any scheduled commercial bank in favour of " National Seeds Corporation Ltd. Jetsar Payable at State Bank of India, Bajuwala.

Bid without payment of Tender cost and EMD shall be liable for rejection. However, MSEs registered with NSIC are exempted from payment of cost of tender document & EMD. MSEs are entitled to avail the benefit of purchase preference as per Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises (MSEs) 2012, subject to furnishing of the documentary proof in support of claim along with their request letter.

NSC reserves the right to accept or reject any or all tenders, alter or cancel the quantity without assigning any reason thereof. Any further corrigendum(s) to this tender shall be published only on our website https://indiaseeds.eproc.in.

Last date and time for receipt of Bids : Upto 13.00 hr. on 01.03.2021

Date & Time of Opening of Bids : At 14.30 hr. on 01.03.2021

Asstt. Manager (Engg.)

PART-A

SPECIFICATION OF CEMENT BAGS

| Specification | Actual Quantity (nos.) |
|---|------------------------|
| CEMENT Bags (Major Plant (O.P.C.), 43 Grade Non-Trade | 10500 Bags |

PART-B

SECTION – I

INSTRUCTIONS TO TENDERER

DEFINITIONS:

- * C1 India Private Limited : Service provider to provide the e-Tendering Software.
- NSCL e-Procurement Portal: An e-tendering portal of National Seeds Corporation Limited ("NSCL") introduced for the process of e-tendering which can be accessed on https://indiaseeds.eproc.in.

1. ACCESSING/PURCHASING OF BID DOCUMENTS:

- i) It is mandatory for all the bidders to have Class-III Digital Signature Certificate (With Both DSC Components, i.e. Signing & Encryption) from any of the licensed Certifying Agency (Bidders can see the list of licensed CA's from the link www.cca.gov.in) to participate in e-tendering of NSCL.
- ii) C1 India Pvt. Ltd. Facilitates procurement of Class III DSC's. DSC Procurement request may be sent to **csf.jetsar@indiaseeds.com** for more details during NSCL, Jetsar Farm working days.
- iii) To participate in the e-bid, it is mandatory for the Applicants to get themselves registered with the NSCL eTendering Portal (https://indiaseeds.eproc.in) to have a user ID & Password which has to be obtained by submitting a non-refundable annual registration charges of Rs. 3300/inclusive of all taxes in favour of M/s C1 India Private Limited through Demand Draft payable at Gurgaon or through Online mode. Validity of Registration is 1 year.
- iv) After making the payment through offline mode (i.e. DD), Vendors have to send an email intimation to Helpdesk for their profile activation. The account will be activated on receipt of DD. In case of online mode (i.e. Net banking, Debit card, Credit Card), Vendors have to send an email intimation to Helpdesk for their profile activation. The account will be activated within 24 working hours.
- v) All profile activations will be done only during NSCL working days. No profile activation will take place during NSCL Holidays & gazetted holidays.
- vi) The amendments/ clarifications to the tender, if any, will be posted on the NSCL eTendering Portal (https://indiaseeds.eproc.in).
- vii) To participate in bidding, bidders have to pay Rs. 1000/- (non-refundable) towards cost of tender Document and EMD (refundable) as per the amount mentioned in the tender document through online through NEFT/RTGS after generating E-challan fromhttps://indiaseeds.eproc.in.
- viii) To participate in bidding, bidders have also to pay **Tender Processing Fee of Rs. 550**/-inclusive of all taxes (**Non-refundable**) through offline/online mode in the form of demand draft in favour of M/s C1 India Private Limited payable at Gurgaon with any scheduled bank or by Online mode (internet banking/debit card/credit card).
- ix) Both 'EMD' and 'Tender Document Cost' are mentioned in NIT as published at NSCL e-Tendering Portal (https://indiaseeds.eproc.in). The bidders who are MSE / MSME and registered with NSIC under single point registration scheme for the quoted stores are exempted from paying EMD and tender document cost, for which they have to submit the documentary proof along with request letter.

x) For helpdesk please contact E-Tendering Cell and Help Desk Support.

2. <u>PREPARATION & SUBMISSION OF APPLICATIONS:</u>

- i) Detailed NIT may be downloaded from NSCL e-tendering portal and the Application may be submitted following the instructions appearing on the screen/NIT.
- ii) A Vendor manual containing the detailed guidelines for e-tendering system is also available on the portal.

3. <u>MODIFICATION / SUBSTITUTION / WITHDRAWAL OF BIDS:</u>

- (i) The Bidder may modify, substitute or withdraw its e- bid after submission prior to the Bid Due Date. No Bid shall be modified, substituted or withdrawn by the Bidder on or after the Bid Due Date.
- (ii) Any alteration/ modification in the Bid or additional information supplied subsequent to the Bid Due Date, unless the same has been expressly sought for by the NSCL, shall be disregarded.
- (iii) For modification of e-bid, bidder has to detach its old bid from e-tendering portal and upload / resubmit digitally signed modified bid.
- (iv) For withdrawal of bid, bidder has to click on withdrawal icon at e-tendering portal and can withdraw its e-bid.

4. **OPENING AND EVALUATION OF APPLICATIONS:**

- a) Opening of Applications will be done through online process.
- b) NSCL shall open documents of the Application received in electronic form on the Application due date. The price bid shall be opened for only technically qualified bidders. The date of opening of price bid will be informed online.
- 5. ADVICE FOR TENDERERS: The tenderers are advised in their own interest to carefully read the tender document and understand their purport and unless the tender specifically states to the contrary in respect of any particular clause, it shall be presumed that he accepts all the terms & conditions as have been laid down in the tender documentand submit the tender accordingly.
- **6. ELIGIBLITY CRITERIA:** -Tenderers who are interested to supply 50% of the tendered qty of any goods are eligible for participation in the tender. But it should be indicated clearly in the Technical Part of the Bid. If not indicated, then tender will be treated for entire tendered quantity.

The Tenderers may furnish the list of actual users of the item quoted, for the reference. Copies of purchase orders secured during last two years should be enclosed.

The Tenderers should enclose a copy of current & previous year income tax return duly acknowledged by income –Tax Department.

- 7. SUBMISSION OF OFFER: Offer must be submitted on-line. The prescribed tender form is provided in part "B" of the tender document at Section-III. The tenderer may attach additional sheets wherever detailed description is necessary . Only that party should tender who accepts all the terms & conditions because conditional tender may be treated as void.
- **8. <u>DEVIATION IN SPECIFICATION: -</u>** Normally no deviation from the specification laid-down in part "A" will be accepted. However, if the tenderer feels that he can supply the items, which shall fulfill the requirement of NSC with different specifications, the tenderer should describe as to in that respect and to what extent the item offered by them deviate from the specification even though deviation may be minor.
- **9. DELIVERY OF GOODS:**-The delivery period so specified in clause no.5 of section –II will be the essence of the contract. It would be clearly understood that any delay in delivery will cause unascertainable damages to the Corporation. Only those parties should tender who are in a position to stick to the delivery prescribed. Their attention is also invited to clause-15 of section-II relating to liquidated damages which shall be binding.
- **10. QUOTATION OF PRICES: Tenderer** shall give a final firm and net per unit price free from all escalation. Request for increase in price will under no circumstances be considered after opening of the tender. For the purpose of comparison and evaluation of bids, the tenderers are required to quote their rate goods-wise indicated in part- A of the tender document and should be given strictly in a manner as indicated in the annexure-A of Section-III of the part 'B' of the tender document, as under:
- A) The rates should be quoted for the offered items on the basis of F.O.R. Destination door deliveryinclusive of all taxes(including G.S.T., Turnover Tax Modvat etc), Duties (Cess etc), Packing & Forwarding charges, loading and unloading etc. The destinations are specified in Section-VII. The Corporation is in a position to issue "C" Form for supplies made, if applicable. The Octroi wherever applicable, shall be paid extra by NSC on actual basis. The inspection, Verification and Testing charges will be borne by NSC and hence these charges should not be included in the rate offered. In case of full truck load/part load F.O.R. Destination will mean delivery at CSF Jetsar Godown at the destination station.

In case, the Corporation requires the material at some other destination station other than specified in **Section-VII** referred to above and in case the distance of such new destination station from the supplier's place of dispatch is higher than the distance between supplier place of dispatch to the highest distance among the destination prescribed in **Section-VII** referred to above, corporation shall be prepared to pay extra transportation charges on proportionate basis.

B) If the rates quoted by tenderer are exclusive of sales tax, general tax, central sales tax or any other taxes or levies, which are payable in addition, the exact rate at which they are payable should be shown clearly in the tender. In the absence of clear indication that these levies are payable in addition to the rates quoted, it will be assumed that rates are inclusive of all taxes and no extra taxes will be paid. If **'C' Form or any other Form** is required, it should be clearly indicated in the tender.

11.PRINTED TERMS & CONDITIONS OF TENDERING FIRM:-

- **12.EARNEST MONEY:**Fixed **EMD as indicated at page no. 3 of the tender document against Cement Bags of the tendered item.** The consolidated amount of EMD for all Cement Bags quoted may be deposited by single demand draft/RTGS/NEFT
- (a) Demand Draft drawn on scheduled State Bank of India payable at Bajuwala in favour of National Seeds Corporation Ltd. Jetsar., CHEQUE WILL NOT BE ACCEPTED.

- (b) Exemption of earnest money deposit for Indian Manufacturers which are registered with NSIC under Single point registration scheme, Indian manufacturers/suppliers who are Micro small medium Enterprises(MSME) small scale units and registered with National Small Industries Corporation under single point registration scheme are exempted from payment of earnest money deposit provided to furnishphotocopy of validregistration with NSIC under the single point registration scheme, for the quoted stores in support of claim along with their request letter. This facility will, however, not be provided to those small scale units who are registered under the old registration scheme which was extended up to 30th June, 1981 only.
- **(C)** The Public Sector Undertaking may also deposit EMD in the form of FDR or Bank Guarantee issued by any **Nationalized Bank of any branch** for a term of 6 months.

OFFERS OF THE FIRMS OTHER THAN (MSME) SMALL SCALE INDUSTRIES AS DEFINED ON 'B' AS ABOVE NOT ACCOMPANIED BY EMD WILL BE SUMMARILY REJECTED. OFFERS OF THE (MSME)SMALL SCALE INDUSTRIES NOT REGISTERED WITH NSIC FOR THE QUOTED ITEM UNDER SINGLE POINT REGISTRATION SCHEME AFTER 30TH JUNE 1981 AND NOT ENCLOSING THE VALIDDOCUMENTARY PROOF IN SUPPORT OF THEIR CLAIM WITH THEIR REQUEST LETTER SHALL ALSO BE REJECTED.

NO ADJUSTMENT OF EMD FROM THE DUES, IF ANY, AVAILABLE WITH THE CORPORATION, AGAINST THE SUPPLIES MADE BY THE SUPPLIER IN THE PAST SHALL BE ALLOWED. TENDERS WITH SUCH REQUEST AND NOT ACCOMPANIED WITH REQUISITE AMOUNT OF EMD FREE FROM ANY ADJUSTMENT SHALL BE SUMMARILY REJECTED.

Any Tender not secured in accordance with above will be rejected by the purchaser as non responsive.

13.FORMAT AND SIGNING OF TENDER: -(a)Tenderers are required to submit their e- tender as per the prescribed Performa given in the tender document. The Tender prepared by the bidder and all correspondence and documents relating to the tender exchanged by the tenderer and purchaser, shall be written in the English languages. It shall be digitally signed by the Tenderer or a person duly authorized to sign the Tender document. The letter of authorization shall be indicated in written power of attorney accompanying the Tender.

14.PROCEDURE FOR SUBMISSION OF TENDER: - The Tenderers shall attach technical specifications of quoted item, Instruction to Tenderer, Terms and Conditions of contract as per Section-I & II of Part 'B' of tender document, requisite EMD, profile of the company as per Annexure-B of Section-III Part 'B' along with documents as per the check list and other document if any in support of offer. All papers should be digitally signed.

PRICE BID -Containing prices as per clause-10 of Section-I Part-B in a prescribed Performa given in Annexure-A Section-III Part 'B' of the tender document.

15. **MODIFICATION AND WITHDRAWAL OF TENDER:** - The tenderer may modify or withdraw its tender after the tender's submission, provided that written notice of the modification or withdrawal is received by the purchaser prior to the deadline prescribed for submission of tenders.

16.DEADLINE FOR SUBMISSION OF TENDERS: - Tender must be received by the purchaser no later than time and date specified in the invitation for tender .In the event of the specified date for the submission of bids being declared a holiday for the purchaser, the Tender will be received upto the appointed time on the next working day.

17.LATE TENDER: -After deadline for submission of tender prescribed by the purchaser, pursuant to NIT/Tender Document/any amendment will not be entertained.

18.OPENING OF TENDER: - The purchaser/Corporation will open tenders online. The "**Technical & Commercial bids**" shall be **opened on the date of opening tender** and "**Price Bids**" of tender only be opened based upon an examination of the documentary evidence submitted in **technical & Commercial bid** for the Tenderer's qualification by the tenderer, as well as such other information as the purchaser/Corporation deems necessary and appropriate, found **in order**, date of opening of **Price bid** will **be informed separately**.

19.CLARIFICATION OF BIDS:-To assist in the examination ,evaluation and comparisons of tenders, the purchaser may at its discretion, ask the tenderer for clarification of its bid .The request for clarification and the response shall be in writing and no change in price or substance of the bid shall be sought, offered or permitted.

20.FORFEITURE OF THE EARNEST MONEY: - Earnest Money may be forfeited.

(a) If a tenderer withdraws its tender during the period of Tender validity specified by the Tenderer on the Tender Form:

Or

- (b) In case of a successful Tenderer, if tenderer fails:
- (i) To sign the contract in accordance with clause no. 30(a)
- (ii) To furnish security deposit in accordance with clause no 30(b).

21.DISPUTES or DIFFERENCES: - All disputes or differences that may arise in connection with this tender or the interpretation of any of its terms or in any other way related to this tender directly or indirectly shall be referred to arbitration in accordance with the clause relating to "settlement of disputes" included in Section-II of Part 'B' of tender document i.e. General conditions of the contract.

- **22.VALIDITY OF OFFER**: The tenderer shall keep their offers open for **acceptance for a period of 60 days from the date of opening of the tender.** In case the last date happens to a holiday, offers shall remain open for acceptance till the next working day. Tenderers with shorter validity period, subject to prior sales, immediate acceptance and any such similar conditions are liable to be rejected
- **23.AWARD CRITERIA:** -Subject to Clause NO. 21, the purchaser will award the contract to the successful tenderer whose bid has been determined to be substantially responsive and has been determined as the lowest evaluated tender ,provided further that the tenderer is determined to be qualified to perform the contract satisfactorily.
- **24.PURCHASER's RIGHT TO VARY QUANTITIES AT TIME OF AWARD**: -The Purchaser/ Corporation reserve the right at the time of award of contract to increase or decrease by up to 20-25% of the quantity of Cement Bags specified in the schedule of requirements without any change in price or other terms &conditions.

25.PURCHASER's RIGHT TO ACCEPT ANY BID AND TO REJECT ANY OR ALL BIDS: The Purchaser/Corporation reserves the right to accept or reject any tender, and to annul the tendering process and reject all tenders any time prior to award of contract, without thereby,

incurring any liability to the affected tenderer or tenderers or any obligation to inform the affected tenders of the grounds for the purchaser's action.

- **26. NEGOTIATION:** There shall normally be no post tender negotiation. If at all negotiations are warranted under exceptional circumstances then it can be with L-1 (lowest tenderer) only.
- **27.SPLITING OF ORDERS**: The Purchaser /Corporation may decide to split the order among two or more tenderers according to exigencies of the cases at L-1 rate.
- **28.PURCHASE PREFERENCE TO MSEs:** As per Public Procurement Policy for MSEs Order 2012.
- 29. REPEAT ORDER:- The validity of the tender shall be extended to a period of six months from the date of placing initial order and it shall be open to the Purchase /Corporation to place repeat order with the supplier on the same rates and same terms and conditions for quantities not more than 50% of the quantity in the initial purchase order. Repeat Order can be exceeded more than 50% of P.O's quantity and beyond six months on need basis with the prior consent of the supplier.

30.CONTRACTS:

- (a)SIGNING OF CONTRACT: The successful tenderers within 15 days from date of issue the Purchase Order, shall sign and date agreement as per the format given in Section -V of part "B" of the tender document, wherever the value of items ordered is more than Rs. one lakh and furnish it to the purchaser. The terms and conditions contained in Section-II of Part 'B' of the tender document will be considered to be part of agreement, any variation in the terms and conditions as may be suggested by the tenderer and accepted by the Corporation will be part of the agreement. The cost of stamping for agreement shall be borne by the successful tenderer. However, to expedite execution of the agreement, the Corporation shall purchase the stamp paper on behalf of the supplier and send typed agreement for signature of the suppliers. The cost of stamp paper shall be recovered from the supplier payments.
- **(b) SECURITY MONEY:** The Successful Tenderswithin 15 days from date of issue of purchase ordershall furnish the security money in accordance with the condition of the contract, in the Security Moneyit can be furnished @10 % of the value of the purchase order in shape of cash (DemandDraft) orin form Bank Guarantee, Prescribed Performa for Bank Guarantee is given in Section IV of Bidding Document.

Failure of the successful tenderer to comply with the requirement of clause 27 (a) & 27 (b) shall constitute sufficient grounds for the annulment of the award and forfeiture of the EMD, in which event the purchaser may make the award to the next lowest evaluated bidder or call for new bids.

(c)PRE-CONTRACT INTEGRITY PACT:-Successful Tenderers whose supply /work order of value of Rs more than one crore will have to execute PRE-CONTRACT INTEGRITY PACT in the prescribed Performa given in Section VI part "B" of the Tender Document.

31.REFUND OF EARNEST MONEY:-

(A) Unsuccessful tenderers: In case of unsuccessful tenders who do not, withdraw their offers before the receipt of final decision, the earnest money if deposited in cash or by means of a Bank Draft shall be returned, without interest after the finalization of tenders or after expiry of validity period of the respective offer, whichever is earlier by means of RTGS/ crossed cheque drawn on a scheduled bank payable in SBI Bajuwala and the Corporation will not be responsible for reimbursing to the tenderers the Bank's commission for en cashing the same.

- **(B)** Successful Tenderers:
- (i) The successful tenderers shall deposit the security money within 15 days from the date of issue of purchase order, deposit in cash (by demand draft) or furnish Bank guarantee in the manner indicated in clause-iv of Section-II, Part 'B' of the tender document towards security for the due fulfillment of the conditions of the contract and sign and date agreement as per the format given in Section -V of part "B" of the tender document.
- (ii) After the successful tenderer has completed formalities as stated above, the earnest money deposit will be refundable to him/ them. No interest shall be allowed on earnest money.

NOTE: Duly signed with stamp on each&every page of Section I i.e. "Instruction to Tenderer" to be placed in the envelopes marked "Technical &Commercial Bid.

SECTION - II

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT:

- 1. Transfer and subletting: -The supplier shall not sublet, transfer, assign or otherwise part with the contract to any person, firm or Company directly or indirectly or any part thereof without the previous written permission of the Corporation.
- 2. Indemnity:-The supplier shall at all times indemnity the Corporation against all claims which may be made in respect of the said items for infringement of any right protected by patent, registration of design or trade mark provided always that in the event of any claim in respect of an alleged breach of a patent registered design or trade mark being made against the Corporation, the Corporation shall notify to the supplier of the same and the supplier shall be bound, but at his own expenses, to conduct negotiations for settlement or prosecute any litigation that may arise there from. In the event of the Corporation becoming liable to any amount on any aforesaid account, the supplier shall make good the amount so payable and the expenses incurred on that behalf.

3. Signing of Agreement & Security deposit:-

The supplier shall within 15 days from the date of issue of purchase order furnish security deposit along with agreement on non-judicial stamp paper with the Corporation to the extent of 10% of the contract price towards security for the due fulfillment of the conditions of the contract. The security deposit shall be furnished in the following manner.

(A) By means of a Demand Draft on any Scheduled State Bank of India payable at Bajuwala in favor of National Seeds Corporation Ltd., Jetsar

OR

(B) By means of Bank guarantee as per prescribed Performa, enclosed under Section-IV of Part-B of the tender document, issued by any **Nationalized Bank of any branch** and Authorized Signatory of the firm should furnish the affidavit stating therein that Bank Guarantee has been taken from the concerned branch of the Bank for the purpose enumerated therein.

OR

- (C) In case of Order executed but non submission of Security Deposit, the same will be deducted from first 90% payment without taking consent from supplier and later on Bank guarantee will not be acceptable.
- 4. Proof samples:- ----
- 5. Delivery: The supplier shall complete the supply of Cement Bags at Godown of Central State Farm, Jetsar as per supply order

In case of repeat order, supply of entire quantity shall be made as per repeat order.

No extension of delivery period shall be allowed to supplier. However, the goods may be dispatched early also for which no extra benefit or relaxation in payment terms shall be allowed to the suppliers. The date of receipt of goods as specified in the prescribed receipt i.e. G R note issued by the consignee shall be final for the purpose of calculating delivery period.

6. INSPECTION & TESTING:-

(A) Cement Bags:

The Purchaser /Corporation shall have the right to inspect and to test the Materials to confirm their conformity to the contract. Before the material is supplied by the supplier, the Pre- dispatch inspection shall be carried out by NSC, CSF Jetsar through deputing a team of CSF, Jetsar Officers officers at the supplier's factory /Plant /Godown to check as to whether the Cement conform the Quality as per I.S.I Standard. The supplier at the appropriate point of time i.e. Minimum 10 days in advance, during the process sof manufacturing Materials, shall intimate the pre-delivery inspection schedule to the Corporation to depute representative for conducting pre delivery inspection of finished goods bearing complete Supply as per requirement of the Corporation of minimum 28200 nos bags of cement. or at least 33.3% of the ordered quantity whichever is maximum shall be offered/inspected in one lot in general otherwise in case of urgency of material or in the interest of NSC, smaller quantity may also be inspected.

The inspection team shall issue the inspection report and release order (subject to conformity as per I.S.I. Specification) to the supplier. In case inspected Goods does not conform to the standard of approved proof sample, the purchaser /Corporation may reject them and supplier shall either replace the rejected Material or make all alteration necessary to meet the conformity of contract free of cost to the purchaser/Corporation. Inspection Report & samples drawn from inspected lot of materials will be duly authenticated by NSC, CSF Jetsar representative and representative of manufacturers/suppliers with date.

Post delivery samples of Materials drawn at consignee site, shall be sampled and sent for testing to the Designated laboratory by the Corporation by giving opportunity to the supplier for association in the sampling. In case, Tested sample fails to conform to the specification of the contract, the purchaser shall use the Materials as per clause no. 8 (b) with imposing penalty as per clause No.18.

In case, any complaint in respect of test report of sample, guard samples will be preserved for six months period from the date of receipt of Test Report from Testing Lab, later on it will be disposed off.

7. Pre -Delivery Inspection:-

The expenditure incurred by NSC, CSF Jetsar nominee such as TA & DA shall be borne by the Purchaser /Corporation.However, the suppliers shall provide its cost of material, labour and other facility for carrying out inspection/drawing up of samples, forwhich the 10 days notice to the Corporation/purchaser so that the supplier is in a position to give inspection/drawing up of the samples.The Corporation/purchaser or his authorized nominee may carry out inspections at the supplier's works.

In case the suppliers give a notice and fails to offer the items/stores for inspection/drawing up to the samples on the dates fixed for this purpose, the expenditure incurred on TA/DA of the Corporation's nominee shall have to be borne by the supplier and such failure will not entitle the supplier to ask for any extension for delivery time.

8. Changes in specifications:

(a) The Corporation/ purchaser should require any changes in specifications; the supplier shall use his best endeavor to comply with the Corporation's/ purchaser's wishes subject to fair adjustment of prices and delivery schedule where appropriate.

(b)In case the Cement Bags are not supplied according to the specifications and it is decided to retain the inferior Materials at the discretion of the Corporation/ purchaser, the supplier will be entitled to receive the payments at the rates fixed by the Corporation/ purchaser after taking into consideration and unsatisfactory quality of the material supplied and not rates mentioned in the purchase order.

9. Right to Terminate or Alter the Contract: :

If at any time during the terms of this contract the plan of the Corporation/ purchaser changes for any reason beyond the control of the Corporation/ purchaser, the Corporation shall have the right to terminate or alter this contract by sending a notice of such intention to the supplier by hand through a responsible officer. The supplier shall allow such officer to prepare an inventory of such material as is complete and ready for dispatch. Such officer shall also prepare on inventory of the materials which the supplier has already arranged for using in manufacturing the items to be supplied. The Corporation/ purchaser shall accept delivery of the material that are complete and ready for dispatch and may award compensation to the supplier for the material already procured or may in its option allow the suppliers to utilize the materials and make it ready for dispatch within such period as may be reasonable.

10. Marking:

The supplier shall comply with the requirements of Indian acts relating to merchandise and rules made there-under for marking of all the Material supplied.

11. Packing:

The supplier shall provide such packing of the Material as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination as indicated in the Supply Order.

12. Change Order:

The Corporation /Purchaser may at any time, make changes within the general scope of the contract in any one or more of the following:

i) Place of delivery. CSF Jetsar

13. Claim of Sale Tax:

Where sale tax is claimed and provided as payable in the supply orders. Payments of the same will not be made unless the following certificate is given along with the bill.

| | Cei | rtified that | sale | s tax | clain | ned | in t | his b | ill is le | egally | y payable by | Corp | oratio | n / pı | urchaser and |
|-----|------|--------------|------|-------|-------|-------|------|-------|-----------|--------|--------------|------|--------|--------|--------------|
| has | been | paid/will | be | paid | by | us | to | the | sales | tax | authorities, | our | sales | tax | registration |
| NO. | | | | _Cent | ral/S | state | | | | | | | | | |

14. Warranty:

(a) The supplier warrants that the Materials supplied under this contract are new ,unused , of the most recentand incorporate all recent improvements in design ,printing and materials unless provided otherwise in the contract. The supplier further warrants that the Material supplied under this contract shall be free from all defects and faults in material, workmanship and manufacturing and shall be of the highest grade and consistent with the established and generally accepted standards for materials of the type of items/stores ordered and in full conformity with the contract specifications and samples.

- **(b)** The supplier shall if required, replace the Materials or such portion thereof as is rejected by the Corporation free of cost at the ultimate destination or at any other place or at the option of the Corporation, the supplier shall pay to the Corporation/ purchaser the value thereof at the contract prices and such other expenditure and damage as may arise by reason of the breach of the conditions herein specified.
- (c) All replacements that the Corporation/Purchaser shall call upon the supplier to deliver or perform under this warranty shall be delivered or performed by the supplier within two months (promptly and satisfactorily). If the supplier desired to take over the defective items/stores, it shall be done within one month from the date of replacement. Thereafter, Corporation / purchaser shall not be responsible to keep the defective items/stores.

15. Liquidated damages:-

It is emphasized by the Corporation/ purchaser& understood by the supplier that the **period of delivery, stipulated in the contract is the essence of the contract.** It is **admitted by the supplier that any delay in the delivery will cause damages to the Corporation**/ purchaser. Subject to Clause 17, if the supplier fails to deliver any or all of the Goods within the time period(s) specified in the Contract, the Purchaser shall, without prejudice to its other remedies under the Contract, deduct from the Contract price, as liquidated damages, a sum equivalent to 2% of the delivered price of the delayed goods for each week of delay until actual delivery or performance, up to a maximum deduction of 15% of the delayed goods. Once the maximum is reached, the purchaser may consider termination of the contract.

The Corporation/ purchaser may withhold any payment due to the supplier until the whole of the items/stores have been fully supplied and delivered and may deduct or recover from the supplier liquidated damages as stipulated above. This clause is without prejudice to the right of the Corporation/ purchaser to make risk purchase under next clause and the liability under that clause shall be in addition to liquidated damages.

16. Default & Risk purchase:-

- (a) Should the supplier fail to have the stores ready for delivery as aforesaid, or should the supplier in any manner or otherwise fail to perform the contract or should it fail to complete the supply in time according to the specifications or should it have winding up order made against it or make or enter into any arrangements or composition with its creditor or suspend payments (or being a company should enter into liquidation either compulsory or voluntary) the Corporation shall have power under the hand of DGM/ CMD to declare the contract at the end at the risk and cost of the supplier in every way. In such case supplier shall be liable for any liquidated damages for delay as above provided and for any expenses, losses or damages which the Corporation/purchaser may be put incur or sustain by reason of, or in connection with supplier's default.
- **b)** The cancellation of the contract may be either for whole or part of the contract at Corporation's option. In the event of the Corporation/Purchaser terminating this contract in whole or in part, it may procure upon such items and in such manner as it deems appropriate supplies similar to these so terminated and the supplier shall be liable to the Corporation for any excess cost for such similar supplies provided that the supplier shall continue the performance of this contract to the extent not terminated under the provisions of this clause.

17. Force majeure:-

17.1 Notwithstanding the provisions of Clauses 15 & 16, the supplier shall not be liable for forfeiture of its Security Deposit, liquidation damages or termination for default, it and to the extent

that, its delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force majeure.

- 17.2 For purposes of this Clause, "Force Majeure" means an event beyond the control of the Supplier and not involving the Supplier's fault or negligence and not foreseeable. Such events may include, but are not limited to, acts of the Corporation /Purchaser either in its sovereign or contractual capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions and freight embargoes.
- 17.3 If a Force Majeure situation arises, the supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of such conditions and the cause thereof within 48 (Forty Eight) hours. Unless otherwise directed by the Purchases in writing, the Supplier shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the Force Majeure event.

18. Penalty Norms on account of supply the inferior quality of Cement bags (Major Plant (O.P.C.), 43 Grade Non- Trade confirming to I.S.I. Standard IS-8112-1989).

The material should be strictly supplied to conform their conformity to the contract, In case any deviation in technical specification reported sub standard in Test Report by designated lab, same Material shall be consider to be accepted as per clause no 8 (b) above with imposing penalty as per the norms and same to be recovered from the payments/dues of the supplier.

19. Terms of payments:

(A) All invoices shall be prepared in quadruplicate in the name of Director, Central State Farm, Jetsar. (DeliveryDestination) mentioned in the purchase Order and shall be signed by the supplier or his authorized agent. Every invoice shall bear a certificate that.

"The material covered by the invoices has been inspected by the supplier before delivery and conforms in every way to the contract specification and is packed in accordance with the contract requirement and further that no invoice has been prepared previously in respect of the articles charged in the particular invoice".

Invoice should have G.S.T., State ST, VAT Nos printed on them (If applicable), In the Tax invoice, cost and Tax, (VAT) amount shall be mentioned separately, in case sale tax claimed and bear a certificate as per clause no. 13 above. Invoice to be sent in **duplicate to concerned consignees and two copies to NSC, CSF Jetsar.**

(B)Unless otherwise specified in the contract, 100% of the invoice value would be paid by NSC against proof of delivery of the material at destination through RTGS after making necessary deduction if any towards liquidated damages, outstanding, short supplies etc on pro-rata basis or as decided by the Corpn. The supplier is requested to provide information namely Bank name, location of branch & Name of City, Nature of Account, Bank Account No., IFSC code no., MICR code no. Permanent Account No (PAN) In Annexure "B" Section III.

20. Settlement of disputes:

All disputes in relation to the tender, the contract or the interpretation of any of their terms or implementation there-of or arising out of or concerned directly or indirectly with the contract shall be referred to the arbitration or a single arbitrator to be appointed by the C.M.D. of the Corporation and in the absence of C.M.D. the highest Executive Officer of the Corporation shall make such appointment. The venue of arbitration shall be **at Sribijaynagar**. The court of law **at the Sribijaynagar** alone will have jurisdiction in the matter of any disputes whatsoever

The arbitrator shall have powers to enlarge time for making & publishing the award with the consent of the parties. The parties will have no objection to the appointment of the arbitrator on the ground that the arbitrator had dealt with the matter of any earlier stage. If the claims involved in a dispute are of more than Rs.1/- lakh the arbitrator shall make a speaking award as per provision of Arbitration & Reconciliation Act 1996.

In case the supplier is a Public Sector Undertaking, the above clause shall not be applicable and in that event the following clause shall apply.

In the event of any dispute or difference relating to the interpretation and application of the provisions of the contracts, such dispute or difference shall be referred by either party to the arbitration of one of the arbitrator in the Department of Public Enterprises to be nominated by the Secretary to the Govt. Of India, In charge of the Bureau of Public Enterprises. The arbitration &Reconciliation Act 1996 shall not be applicable to the arbitration under this clause. The award of the Arbitrator shall be binding upon the parties to the dispute, provided however; any party aggrieved by such award may make a further reference for setting aside or revision of the award to the Law Secretary, Department of Legal and Affairs, Ministry of Law and Justice, Govt. of India. Upon such reference, the dispute shall be decided by the Law Secretary or the Special Secretary/Additional Secretary when so authorized by the Law Secretary whose decision shall bind the parties finally and conclusively. The parties to the disputes will share equally the cost of arbitration as intimated by the Arbitrator.

21.Refund of Security Deposit:

The Security Deposit will be discharged by the purchaser and returned to the supplier following the date of completion of the supplier's performance obligation, including carrying out all necessary adjustment/deduction if any and on submission of a declaration by the supplier that they have no claim in respect of the contract or relating thereto or arising there from against NSC.

22. Corrupt Gifts & Payments of Commission:

Any bribe, commission, gift or advantages given promised or offered by or on behalf of the supplier his agents or representative or agent of the Corporation/or any person on his behalf in relation to the execution of this or any other contract with the Corporation shall in addition to the criminal liability under the Law enforce, subject the supplier to cancellation of this and other contracts with the Corporation and also to payment to any less resulting from any such cancellation to the extent as is provided in case of cancellation under "DEFAULT AND RISK PURCHASE' and the Corporation shall be entitled to deduct the amount so payable from any money otherwise due to the supplier under this or any other contract or may recover the same by appropriate proceedings.

23.It is understood and agreed by the contractor that the prices charged for stores/supplies under the contract shall under no circumstances exceed the lowest price at which the contractor sells the stores of identical description to any other State/Central Govt. /Public Sector undertaking during the period of the contract. Affidavit should be given by the supplier on Rs100 non judicial stamp paper and uploaded.

SECTION-III

TENDERFORM

| National See Central State | Manager (Farm), ds Corporation Ltd. e Farm, Jetsar ganagar (Raj.). | •• | | |
|-------------------------------|--|------------------------|------------------------------|-------------------------|
| Sir, | | | | hovo |
| (i)I/We | dor doouments as is | aguad by NSC Ca | ntral State Form Letger | havehave |
| | | • | ntral State Farm, Jetsar. | ` |
| 1 / | 3 & | 3 | ons, terms and conditions | |
| . , | e to keep the offer of | pen for acceptance i | for a period of 60 days from | om the date of tender |
| opening. | a a comparta avetam detha | volidita of this ton. | lan fan a fanthan namiad af | aire manutha Grana tha |
| ` / | | 2 | ler for a further period of | |
| _ | _ | _ | on the same rates, terms | |
| - | - | | eriod.If the additional quar | |
| | of the initial purchas | se order, the repeat | order will be with the | prior consent of the |
| supplier. | | | | |
| (iv)I/We offer | r to supply the mater | rial as detailed in th | e schedule attached (Anne | exure-A) herewith at |
| the rates quot | ed by me/us and her | eby bind myself/our | rselves to complete the de | elivery as per supply |
| order. | | | | |
| I offer to sup | ply the following iten | ns; | | |
| Item_ | | Qty. appli | ed for (full or 50% qty.) _ | |
| Bank | draft | No | dated | for |
| Rs | | (Rupees | | |
| |) drawn in the na | ame of National Sec | eds Corporation, Jetsar tov | wards payment of the |
| earnest money | y is enclosed.or online | e /RTGS?NEFT | | |
| | | OR | | |
| We are a s | mall scale unit reg | gistered with N S | I C under ministry of | of MSME for item |
| under single p | ooint registration sche | eme after 30.6.81 (pl | notocopy of registration co | ertificate is enclosed) |
| Our Registrat | ion No.is | | | |

- (v)I/We note that the full value of the earnest money shall be forfeited without prejudice to any other rights or remedies if:
- (a) I/we withdraw the offer before a final decision is taken on the tender provided that such a withdrawal is made within 60 days from the date of tender opening.
- **(b)**I/we do not execute the contract documents/agreement/Security Deposit within the stipulated period after acceptance of my/our tender is intimated to me/us.
- (vi)I/We also understand that until a formal agreement is prepared and executed, acceptance of this tender shall constitute a binding contract between us subject to modification, as may be mutually agreed to between us and indicated in the letter of acceptance of my/our offer for this work valid on

(vii)I/ We have read the arbitration clause in Section-I & II of part 'B' of the tender Document, relating to instructions to tenderers and general conditions of the contract and I/we hereby agree that any dispute of whatsoever nature that may arise in connection with this tender shall be decided under this agreement clause.

(viii) This tender is being submitted CSF Jetsar and will be opened and decided at CSF Jetsar and it is agreed that the Civil Courts at Sribijaynagar Distt- Sriganganagar (Raj.) alone will have jurisdiction to deal with any legal proceedings that may arise in connection with this tender or subsequently.

- (ix) Income tax PAN No :-(a copy is enclosed herewith).
- (x) TIN /CST/GST No.:-(a copy is enclosed herewith).
- (xi) Company profile in the prescribed proforma given in Annexure- B of Section III of part "B" of Tender Document and duly signed & stamped specification for the items of Part "A" and the terms and conditions of Section I & II of Part "B" contained in the Tender document is uploaded.

(xii)Rates are quoted as in the prescribed format given in Annexure "A" of Section III of Part B of Tender document

(xiii) I/We have read and understood that my /our Price bid shall be opened only if the bid is found qualified based on Technical & Commercial bid and the firm is found suitable during spot verification by NSC's CSF Jetsar officers.

(xiv) I/We have read and understood the specification for the items and the terms and conditions contained in the Tender document and agree to abide by the same against which the Bids are submitted.

Thanking you,

| | Signature: |
|--------|-------------------------------|
| Place: | Name of Authorized Signatory: |
| Date: | Address: |
| | |
| | |
| | Phone No: |
| | Mobile No |
| | |
| | SEAL |

SECTION-III

Annexure-A

FORM FOR PRICE BID

| To Dy. General Manager (Farm), National Seeds Corporation Ltd., Central State Farm, Jetsar Distt- Sriganganagar (Raj.). | | | FROM |
|--|--------------------------------|--------------|---|
| No qty(in N | os) | e item namel | scribed specification and read the Terms & condition of Tender y of Grade/Trade. for Grade/Trade. for respectively. Our rates for the aforesaid Material on, Terms & Conditions are as under: |
| | | | FORM FOR PRICE BID |
| | S.No. | Material | F.O.R Unit Price (in Rs.) |
| | Sales ta |)X | The price quoted above is inclusive of G.S.T., Central and State sales tax, and all other taxes levied or may be levied in future with submission of Form 'C' or any other similar form prescribed under any relevant act in force and also cost of packing, handling, local transport, loading, unloading and insurance charges etc. |
| | Octroi | | Wherever applicable shall be paid extra by NSC, CSF Jetsar on actual basis |
| : | the price quo same nature t | | s and conditions specified in the tender No It is certified that ble and not higher than the price usually charged for stores of the rchasers. |
| Thanking | g you, | | Signature: |
| | | | Name of Authorized Signatory:Address: |
| | | | Phone No: Mobile No |

NOTE:Our rates are F.O.R door delivery at NSC's CSF Jetsar Godown destinations.

SEAL

SECTION-III

Annexure-B

FROM.....

FORM FOR TECHNICAL & COMMERCIAL BID

To

Dy. General Manager (Farm), National Seeds Corporation Ltd.,

| 15u- 5H | State Farm, Jetsar iganganagar (Raj. | | | | • | • | • • • • • • • • • • • • • | • • • • |
|---------|---|------------|---|----------|---|---|---------------------------|---------|
| ir, | , | <u>.</u> | | | | | | |
| | | /C | 1 | | | | | |
| | rofiles of our compa | | | | | | | |
| 1. Pa | articulars of the con | npany/111 | | | Na 0 | | | |
| | company with | nron | Type of Firm i.e. rietorship/partner | shin/ | Names& Proprietor's | contact /Partners /Dire | no. ectors etc | |
| c | omplete address, | ргор | Pvt. | Simp/ | 1 TopTictor's | , I al theis / Dire | ctors etc. | |
| | ntact no. & E-mail | | ompany/society/Lt | | | | | |
| | address | wit | h its Registration | No. | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| tach th | e necessary valid do | ocument | in support of cla | aim | | | | |
| | 2 | | 11 | | | | | |
| | of the Past Experie | | | | | n quoted with | n list of cli | en |
| d value | of materials suppl | ied (last: | two vears) (attac | ch conte | es of PO):- | | | |
| a varac | or materials suppr | icu (iasi | two years) (attac | on copie | , | | | |
| | | icu (iast | | | | Owanti | t.: P. A.moun | |
| | Name of the Govt. | · | Year of supply | | ns Supplied | Quanti | ty & Amoun | t |
| S.No. | | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | ıt |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | ıt |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | ıt |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | nt . |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | ıt |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | t |
| | Name of the Govt. Agency/Govt.Deptt. | · | | | | Quanti | ty & Amoun | ıt |

3. Capabilities with respect to personnel, Equipment and manufacturing facilities with details:

| Full address where factory is situated | No. of Skilled Labour | No. of Unskilled Labour | Detail of Infrastructure | List of machines/equipments with full details per day capacity (Item Quoted). |
|--|-----------------------------|----------------------------|---|---|
| | | | 1. Material Storage Cap:- 2 .Bags/qty. Storage Cap:- No. of Bags/MT | Cement Bags |

Attached Consent Letter from Concerned Firm in case of Hired Facility.

4.Financial statement including Annual report: (i.e. Balance sheet and profit & loss account) duly signed by

Statutory Auditorof last 3 years along with copies. Average of annual turnover for last three years should not be less than three times of quoted value of offer. However for MSEs Average of annual turnover for last three years should not be less than quoted value of offer:

| Financial year | Annual Turnover (Rs. In Lakh) | Annual Profit/ loss(Rs. In Lakh) | Remarks |
|----------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------|
| | | | |

5 Registration::

| TIN/VAT No. | GST / CST No. |
|-------------|---------------|
| | |

6.Income tax Details::

| PAN No | Returns for Last T | wo Years (attached) |
|--------|--------------------|---------------------|
| | Year | Сору |
| | | |

7. Particular of Banker:-

| N | lame and address of Banker | Type of Account | Account No. | IFS Code | MICR Code |
|---|-------------------------------|-----------------|-------------|----------|-----------|
| | | | | | |

8. MSME registration details:

(a) With NSIC

| Registration No. | Validity Period | Registered Item/Items | Quantitative Capacity | Monetary Limit |
|------------------|-----------------|--------------------------|--------------------------|----------------|
| | | | | |

| (b) |) With | Other | Aut | horities. |
|-----|--------|-------|-----|-----------|
|-----|--------|-------|-----|-----------|

| Registration No. | Validity Period | Registered Item/Items | Quantitative Capacity | Monetary Limit |
|------------------|-----------------|--------------------------|--------------------------|----------------|
| | | | | |

9 EMD

| Banker's Name | Draft no./UTR | Amount (in Rs.) | | | | |
|---------------|---------------|-----------------|--|--|--|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

- **10.** A undertaking on Rs 100, Non judicial stamp paper or self attested stating that the firm is not black listed by any Govt. Department/Institution/Public Enterprises/Undertaking and no arbitration case is lying pending with this office as on date as per Performa attached in annexure A-1.
- 11. An affidavit on Rs 100 non judicial stamp paper or self attested that Price Charged for stores /Supplies under the contract shall under no circumstances exceed the lowest price at which the contractor sells the stores of identical description to any Govt. Department /Institution /Public Enterprises/Undertaking during the period of contract as per Performa attached in Annexure A-2.
- 12. Evidence of Access of Finance Required (With Valid Proof):-

I hereby certify that all the information mentioned above are true and in case any information is found to be incorrect, my bid may be treated as rejected by NSC management.

| Thanking you, | Signature: |
|---------------|-------------------------------|
| Place: | Name of Authorized Signatory: |
| Date: | Address: |
| | |
| | Phone No: |
| | Mobile No |
| | SEAL |

Note: -All particulars are to be filled properly & correctly if required extra sheet can be attached).

SECTION-III

Annexure-A-1

Affidavit Certificate

| Ι | | | | | (N | lame, l | Designation | and | Add | ress) | |
|---------------------|------------|--------------------------|--------|-----------|------------|----------|-------------|---------|------|-------|--|
| hereby declare that | my firm/Co | mpany has | s not | been | debarred | /black-l | isted by an | ny of t | he C | зоvt. | |
| Department/Govt. | Agencies | where | I | had | supplied | the | goods | duri | ng | the | |
| last | | _ years and | l no a | rbitratio | on case pe | ending i | n NSC offi | ce. | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | Name | | | | |
| | | | | | | De | esignation | | | | |
| | | Name of the Firm/Company | | | | | | | | | |
| | | | | | | Full a | address | | | | |
| | | | | | | Rubb | er stamp | | | | |
| Place: | | | | | | | | | | | |
| Dated: | | | | | | | | | | | |

SECTION-III

Annexure-A-2

Affidavit Certificate

| Ι | | _ (Name, | Designation | and | Address) | | | |
|-------------------------|---|--------------|------------------|-------|------------|--|--|--|
| hereby declare that the | price charged for quoted item/items un | nder this co | ontract, our fir | m has | s under no | | | |
| circumstance exceeded | l lowest price of identical goods given | n to gover | nment and se | mi go | vernment | | | |
| organizations. | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | Name | | | | | | |
| | | I | Designation | | | | | |
| | Nai | me of the F | irm/Company _ | | | | | |
| | | Ful | l address | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | Rul | ober stamp | | | | | |
| Place: | _ | | | | | | | |
| Dated: | _ | | | | | | | |

Check list of enclosures for Technical & Commercial Bids:

- 1. EMD.
- 2. Certificate of registration of the firm.
- 3. Authorization /Resolution for signing of bid if it is limited company or partnership firm.
- 4. A copy of PAN No & income tax Return for the current year & previous year...
- 5. Copy of GST & VAT/TIN & CST Registration No.
- 6. Business performance certificate from customers for quality and timely supply preferably from Govt. Organization.
- 7. If representative participating, letter of authorization to participate in the tender opening/negotiation of rate.
- 8. Affidavit certificate that not blacklisted and no arbitration case pending in this office.
- 9. MSME registered with NSIC, Other Authorities Certificate with proper validity for quoted item.
- 10. Each and every concerned pages of tender document should be signed with stamp of authorized signatory of tenderer.
- 11. Affidavit no circumstances exceeded lowest price of identical goods to Govt. / Sami Govt. Organizations.

Note: - In absence of any above document, tender may be consider for rejection.

SECTION-IV

BANK GUARANTEE IN LIEU OF SECURITY DEPOSIT

| | 11118 | Dank | guarantee | executed | on uns | | | date | e or 2 | 2017 by |
|--------|--|----------|---------------|--------------|----------------|--|-----------|--------------|----------|------------|
| | | | | | (hereinafte | r called the | "Bank | " which | expressi | ion shall |
| includ | de wher | ever pe | ermissible, | its successo | rs and assi | gns) in favoi | of the | National Se | eeds Co | rporation |
| Ltd., | Central | State | Farm, Jets | sar (hereina | after called | "Corporation | on" whi | ch express | sion inc | eludes its |
| succe | ssors | | andassi | gns | at | the | | reques | st | of |
| M/s | | | | | | | | | | |
| (herei | in after | called t | the "supplie | er") | | | | | | |
| | | | | | | tendered by the Corp | | | of | Tender |
| 110 | | | | | 155 400 | oy the corp | oration. | | | |
| Corpo | WHEREAS the tender of the supplier has been accepted and in consequence there of the Corporation had placed a Purchase Order for mentioned in the | | | | | | | | | |
| Purch | iase Orc | der No. | | | _dated | | · | | | |
| | Purchase Order Nodated AND WHEREAS the supplier is required to deposit security with the Corporation to the extent of an amount of Rsvalue of the aforesaid order placed by the Corporation on the supplier, for due fulfillment of the same. | | | | | | | | | |
| | orporat | ion, the | e Corporation | on has agre | ed to waive | nk having ag the necessi hereof a bank | ty of the | e supplier r | making | a deposit |

AND WHEREAS the bank has agreed to furnish the bank guarantee in lieu of security deposit.

NOW THEREFORE the bank hereby agrees and guarantees:

- 1. If the supplier commits any breach of any of the terms and conditions of the contract or of the purchase order and the Corporation declares that supplier has become liable to forfeiture of the security or any part thereof, the bank hereby unconditionally and irrevocably agrees and undertakes and guarantee to pay to the Corporation on demand and without demure the amount of security money stated above without making a reference to the supplier.
- 2. The Bank further agrees that the Corporation shall be the sole judge of and as to whether the said supplier has committed any breach and breaches of any of the terms and conditions of the contract and the extent of loss, damagecosts, charges and expenses caused to or suffered by or that may be caused to or suffered by the Corporation on account thereof but not exceeding the amount of security as stated above and the decision of the Corporation that the said supplier has committed such breach and breaches shall be final and binding on the bank.
- **3.**The bank understand that it shall not necessary for the Corporation to precede against the tenderer before demanding the aforesaid amount of bank guarantee from the bank of preceding against the bank and the guarantee herein contained shall be endorse- able against the bank.
- **4.**This guarantee shall remain in full operation upto 12 months from the date of execution. The bank undertakes not to revoke the guarantee during its currency except with the consent of the Corporation

| in | writing | and | agrees | that | any | change | in | the | constitution | of | the | supplier | or | the | bank | shall | not |
|-----|-----------|--------|-----------|--------|------|----------|-----|-----|--------------|----|-----|----------|----|-----|------|-------|-----|
| dis | scharge t | he lia | ability c | of the | bank | k hereun | der | | | | | | | | | | |

| 2.No | otwithstanding | anything contained | herein be | efore the li | ability of tl | ne bank u | ınder this g | guarantee i | S |
|------|------------------|----------------------|------------|--------------|---------------|------------|--------------|-------------|---|
| re | stricted to Rs. | | The gi | uarantee of | the bank | shall rem | ain into fo | orce for th | e |
| pe | riod stated abo | ve, unless the Corpo | oration m | akes a claii | m from the | bank in v | writing bef | ore the sai | d |
| pe | riod, all the ri | ghts of the Corpora | tion unde | er the said | guarantee s | shall be f | forfeited ar | nd the ban | k |
| sh | all be relieved | and discharged from | all liabil | lity hereund | der. | | | | |

For and on behalf of the Bank

Witness:

1.

2.

- Here fill the name of Bank with address.
- Here fill the name and address of the supplier.
- Here fill the name of the material for which order has been placed.

SECTION-V

AGREEMENT

between the National Seeds

| This agreement is made on thisoctween the National Seeds |
|---|
| Corporation Ltd. Central State Farm, Jetsar, A Govt. of India Company, incorporated under the |
| Companies Act, 1956 and having its registered office at Central State Farm, Jetsar, Distt- |
| Sriganganagar (Raj.) (hereinafter called "Corporation") which expression shall unless excluded by or |
| repugnant to the context, be deemed to include its successors and assigns) of the first party |
| 13.77 |
| andM/s(herein after called the "supplier" which expression shall include unless excluded by or repugnant to |
| the context, be deemed to include its successors and assigns) of the second party. |
| the context, be deemed to include its successors and assigns) of the second party. |
| WHEREAS the "Corporation" with the intention of purchasing Certification of materials |
| invited offers vide tender No. |
| mivited offers vide telider ivo |
| AND WHEREAS the supplier submitting their tender Noand upon |
| consideration of the tender and after due deliberation, the Corporation placed Purchase Order |
| |
| Nodatedwith supplier for the supplies of items/materials as per specifications quantities and No. mentioned in |
| |
| Purchase Order Nodatedwhich shall form part of this |
| agreement. Amendment made in the P.O., if any, shall also form part of this agreement. |
| |
| AND WHEREAS the Corporation and the supplier have agreed to all the terms and |
| conditions as contained in Section-II of Part-B of tender document, for Tender Nowhich |
| shall form part of this agreement. |
| |

SETTLEMENT OF DISPUTES

This agreement is made on this

All disputes in relation to the tender, the contract or the interpretation of any of their terms or implementation there-of or arising out of or concerned directly or indirectly with the contract shall be referred to the arbitration or a single arbitrator to be appointed by the Director of the Farm and in the absence of Director the highest Executive Officer of the Corporation shall make such appointment. The venue of arbitration shall be **at Sribijaynagar**. The court of law **at the Sribijaynagar** alone will have jurisdiction in the matter of any disputes whatsoever.

The arbitrator shall have powers to enlarge time for making & publishing the award with the consent of the parties. The parties will have no objection to the appointment of the arbitrator on the ground that such arbitrator had dealt with the matter of any earlier stage. If the claims involved in a dispute are of more than Rs.1/- lakh the arbitrator shall make a speaking award as per provisions of Arbitration Act, 1996.

In case the supplier is a Public Sector Undertaking, the above clause shall not be applicable and in that event the following clause shall apply. In the event of any dispute or difference relating to the interpretation and application of the provisions of the contracts, such dispute or difference shall be referred by either party to the sole arbitrator in the Department of Public Enterprises to be nominated by the Secretary to the Govt. of India, Incharge of the Bureau of Public Enterprises. The Arbitration & Reconciliation Act 1996 shall not be applicable to the arbitration under this clause. The award of the Arbitrator shall be binding upon the parties to the dispute, provided however; any party aggrieved by such award may make a further reference for setting aside or revision of the award to the Law Secretary, Department of Legal and Affairs, Ministry of Law and Justice, Govt. of India. Upon such reference, the dispute shall be decided by the Law Secretary or the

Special Secretary/Additional Secretary when so authorized by the Law Secretary whose decision shall bind the parties finally and conclusively. The parties to the disputes will share equally the cost of arbitration as intimated by the Arbitrator.

No amendment or modifications in the terms of this agreement shall be considered valid unless it is in writing and duly signed by both the parties.

IN WITNESS WHEREOF both the parties have here to subscribe their signature on the date and year herein above written through authorized representatives.

For and on behalf of the supplier

for and on behalf of the National Seeds Corporation Ltd. CSF Jetsar.

| Witness | Witness | | | | |
|-------------|---------|--|--|--|--|
| 1. | 1. | | | | |
| 2. | 2. | | | | |
| 3. | 3. | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

SECTION - VI

Pre-Contract Integrity Pact

PRE-CONTRACT INTEGRITY PACT

(To be signed in case bid/contract amount exceeds Rs. One Crore)

| | | | Corporation | | | | 1 | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--|--|---|------------------------------------|------------|-----------------------------------|-------|
| the first part | ty, proposes | to procui | re goods / serv inder Ministry o | ices through | tender | no. herein | after referred | |
| Dy. General deemed to in the second p | Manager (nelude its suparty, is will | Farm) (which comes in the control of | hich term, unleading its assigneed the control of the relevant | ess expressly s), hereinafte he stores. V | y indicat er referre Vhereas | ed by the | e contract, sha e Bidder/Selle | r and |

2. Now, therefore, the Buyer and the Bidder agree to enter into this pre-contract agreement, hereinafter referred to as Integrity Pact, to avoid all forms of corruption by following a system that is fair, transparent and free from any influence/unprejudiced dealings prior to, during and subsequent to the completion of the contract.

Commitments of the Buyer

General:-

- 3. The Buyer Commits itself to the following:-
- **3.1** The Buyer undertakes that no official of the Buyer, connected directly or indirectly with the contract, will demand, take a promise for or accept, directly or through intermediaries, any bribe, consideration, gift, reward, favor or any material or immaterial benefit or any other advantage from the Bidder, either for themselves or for any person, organization or third party related to the contract in exchange for an advantage in the bidding process, bid evaluation, contracting or implementation process related to the Contract.
- **3.2** The Buyer will treat all Bidders alike, and will provide to all Bidders the same information and will not provide any such information to any particular Bidder which could afford an advantage to that particular Bidder in comparison to other Bidders.
- **3.3** All the officials of the Buyer will report to the CVO office of any attempted or completed breaches of the above commitments on the part of Bidder under Integrity Pact.
- **4.** In case of any such preceding misconduct on the part of such official(s) is reported by the Bidder to the Buyer with full and verifiable facts and the same is *prima facie* found to be correct by the Buyer, necessary disciplinary proceedings, or any other action as deemed fit, including criminal proceedings may be initiated by the Buyer and such a person shall be debarred from further dealings related to the contract process. In such a case while an enquiry is being conducted by the Buyer the proceedings under the contract would not be stalled.

Commitments of Bidders

- **5.** The Bidder commits himself to take all measures necessary to prevent corrupt practices, unfair means and illegal activities during any stage of his bid or during any pre-contract or post-contract stage in order to secure the contract or in furtherance to secure it and in particular commits himself to the following:-
- **5.1** The Bidder will not offer, directly or through intermediaries, any bribe, gift, consideration, reward, favor, any material or immaterial benefit or other advantage, commission, fees, brokerage or inducement to any official of the Buyer, connected directly or indirectly with the bidding process, or

to any person, organization or third party related to the contract in exchange for any advantage in the bidding, evaluation, contracting and implementation of the Contract.

- **5.2**The Bidder further undertakes that he has not given, offered or promised to give, directly or indirectly any bribe, gift, consideration, reward, favour, any material or immaterial benefit or other advantage, commission, fees, brokerage or inducement to any official of the Buyer or otherwise in procuring the Contract or forbearing to do or having done any act in relation to the obtaining or execution of the Contract or any other Contract with the Government for showing or forbearing to show favour or disfavour to any person in relation to the Contract or any other Contract with the Government.
- **5.3** The Bidder will not collude with other parties interested in the contract to impair the transparency, fairness and progress of the bidding process, bid evaluation, contracting and implementation of the contract.
- **5.4** The Bidder will not accept any advantage in exchange for any corrupt practice, unfair means and illegal activities.
- **5.5** The Bidder further confirms and declares to the Buyer that the Bidder is Competent to offer for stores /services in the said tender and has not engaged any individual or firm or company whether Indian or foreign to intercede, facilitate or in any way to recommend to the Buyer or any of its functionaries, whether officially or unofficially to the award of the contract to the Bidder, nor has any amount been paid, promised or intended to be paid to any such individual, firm or company in respect of any such intercession, facilitation or recommendation.
- **5.6** The Bidder, either while presenting the bid or during pre-contract negotiations or before signing the contract, shall disclose any payments he has made, is committed to or intends to make to officials of the Buyer or their family members, agents, brokers or any other intermediaries in connection with the contract and the details of services agreed upon for such payments.
- **5.7** The Bidder shall not use improperly, for purposes of competition or personal gain, or pass on to others, any information provided by the Buyer as part of the business relationship, regarding plans, technical proposals and business details, including information contained in any electronic data carrier. The Bidder also undertakes to exercise due and adequate care lest any such information is divulged.
- **5.8** The Bidder commits to refrain from giving any complaint directly or through any other manner without supporting it with full and verifiable facts.
- **5.9** The Bidder shall not instigate or cause to instigate any third person to commit any of the actions mentioned above.

6. Previous Transgression

- **6.1** The Bidder declares that no previous transgression occurred in the last three years immediately before signing of this Integrity Pact, with any other company in any country in respect of any corrupt practices envisaged hereunder or with any Public Sector Enterprise in India or any Government Department in India that could justify bidder's exclusion from the tender process.
- **6.2** If the Bidder makes incorrect statement on this subject, Bidder can be disqualified from the tender process or the contract, if already awarded, can be terminated for such reason.

7. Company Code of Conduct

7.1 Bidders are also advised to have a company code of conduct (clearly rejecting the use of bribes and other unethical behavior) and a compliance program for the implementation of the code of conduct throughout the company.

8.Sanctions for Violation

8.1Any breach of the aforesaid provisions by the Bidder or any one employed by him or acting on his behalf (whether with or without the knowledge of the Bidder) or the commission of any offence by the Bidder or any one employed by him or acting on his behalf, as defined in Chapter IX of the

Indian Penal Code, 1860 or the Prevention of Corruption Act 1988 or any other act enacted for the prevention of corruption shall entitle the Buyer to take all or any one of the following actions, wherever required:-

- (i) To immediately call off the pre-contract negotiations without assigning any reason or giving any compensation to the Bidder. However, the proceedings with the other Bidder(s) would continue.
- (ii) The Earnest Money/Security Deposit/Performance Bond shall stand forfeited either fully or partially, as decided by the Buyer and the Buyer shall not be required to assign any reason therefore.
- (iii) To immediately cancel the contract, if already signed, without giving any compensation to the Bidder.
- (iv) To recover all sums already paid by the Buyer, and in case of an Indian Bidder with interest thereon at 2% higher than the prevailing Prime Lending Rate, while in case of a Bidder from a country other than India with interest thereon at 2% higher than the LIBOR. If any outstanding payment is due to the Buyer from the Bidder in connection with any other contract for any other defense stores, such outstanding payment could also be utilized to recover the aforesaid sum and interest.
- (v) To encase the advance bank guarantee and performance bond/warranty bond, if furnished by the Bidder, in order to recover the payments, already made by the Buyer, along with interest.
- (vi) To cancel all or any other Contracts with the Bidder.
- (vii) To debar the Bidder from entering into any bid from the Government of India for a minimum period of five years, which may be further extended at the discretion of the Buyer.
- (viii) To recover all sums paid in violation of this Pact by Bidder(s) to any middle man or agent or broker with a view to securing the contract.
- (ix) If the Bidder or any employee of the Bidder or any person acting on behalf of the Bidder, either directly or indirectly, is closely related to any of the officers of the Buyer, or alternatively, if any close relative of an officer of the Buyer has financial interest/stake in the Bidder's firm, the same shall be disclosed by the Bidder at the time of filing of tender. Any failure to disclose the interest involved shall entitle the Buyer to rescind the contract without payment of any compensation to the Bidder.
- (x) The Bidder shall not lend to or borrow any money from or enter into any monetary dealings or transactions, directly or indirectly, with any employee of the Buyer, and if he does so, the Buyer shall be entitled forthwith to rescind the contract and all other contracts with the Bidder. The Bidder shall be liable to pay compensation for any loss or damage to the Buyer resulting from such rescission and the Buyer shall be entitled to deduct the amount so payable from the money(s) due to the Bidder.
- (xi) In cases where irrevocable Letters of Credit have been received in respect of any contract signed by the Buyer with the Bidder, the same shall not be opened.
- **8.2**The decision of the Buyer to the effect that a breach of the provisions of this Integrity Pact has been committed by the Bidder shall be final and binding on the Bidder.

9. Fall Clause

9.1 The Bidder undertakes that he has not supplied/is not supplying the similar systems or subsystems at a price lower than that offered in the present bid in respect of any other Ministry/Department of the Government of India and if it is found at any stage that the similar system or sub-system was supplied by the Bidder to any other Ministry/Department of the Government of India at a lower price, then that very price will be applicable to the present case and the difference in the cost would be refunded by the Bidder to the Buyer, if the contract has already been concluded.

9.2 The Bidder shall strive to accord the most favored customer treatment to the Buyer in respect of all matters pertaining to the present case.

10. Examination of Books of Accounts

In case of any allegation of violation of any provisions of this Integrity Pact or payment of commission, the Buyer or its agencies shall be entitled to examine the Books of Accounts of the Bidder and the Bidder shall provide necessary information of the relevant financial documents in English and shall extend all possible help for the purpose of such examination.

11.Law and Place of Jurisdiction

This Pact is subject to Indian Law. The place of performance and jurisdiction is the seat of the Buyer i.e. Sribijaynagar Distt- Sriganganagar (Raj.).

12.Other Legal Actions

The actions stipulated in this Integrity Pact are without prejudice to any other legal action that may follow in accordance with the provisions of the extant law in force relating to any civil or criminal proceedings.

13.Validity

- **13.1** The validity of this Integrity Pact shall be from date of its signing and extend till satisfactory closer of the Contract.
- **13.2** Should one or several provisions of this Pact turn out to be invalid; the remainder of this Pact remains valid. In this case, the parties will strive to come to an agreement to their original intentions.

| The Parties here | by sign this Integrity Pact at | on | · |
|------------------|--------------------------------|----|---|
| BUYER BIDDER | Dy. General Manager (Farm) | | |
| Witness | Company Name | | |
| 1 | | 1 | |
| 2 | | 2 | |

SECTION-VII

DESPATCH DESTINATION

All type of Cement bags shall be supplied to the NSC, Central State Farm, Jetsar Godown on the F.O.R. Basis (Door delivery at NSC's Central State Farm Jetsar godown).